

WARRANTY

Aside from the exceptions noted below, Seller warrants the Products it provides will be free from defects in material and workmanship for 3 (three) year following the date of shipment. The exceptions are:

- LED Fixtures will be warranted for normal use, to the original purchaser, for 3 (three) years. Normal use means residential noncommercial use for no more than 6 hours per day in an environment that does not exceed 25 degrees Celsius.

If any of the warranted Products are found by Seller to be defective, such Products will, at Seller’s sole option and cost, be replaced, repaired or refunded less an amount directly attributable to consumer’s prior use of the Product. The parties hereto expressly agree that Buyer’s sole and exclusive remedy against the Seller shall be for the repair, replacement, or refund of defective Products as provided herein. This warranty is not transferable whether to heirs, subsequent owners, or otherwise. This warranty does not cover labor or other costs or expenses to remove or install any defective, repaired or replaced Product. Goods which may be sold by Seller but which are not manufactured by Seller are not warranted by Seller, but are sold only with the warranties, if any, of the manufacturers thereof. Seller’s warranty does not apply to any Products that have been subjected to misuse, mishandling, mis-application, connected voltage at more than 5% above standard North American Voltage, neglect (including but not limited to improper maintenance), accident, improper installation, improper packaging of products returned to Kichler, modification (including but not limited to use of unauthorized parts or attachments), or adjustment or repair. At Kichler’s request, Buyer will send F.O.B. destination any allegedly defective parts or Products to the plant designated by Kichler with PROOF OF PURCHASE, Buyer’s name, return address, and a description of the claimed product defect. To pre-arrange return, call Kichler Lighting Customer Service at 1-888-659-8809. No affirmation of Seller, by words or action, other than as set forth herein shall constitute a warranty .

THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING THOSE OF MERCHANT-ABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR INFRINGEMENT. BUYER SHALL IN NO EVENT BE ENTITLED TO, AND SELLER SHALL NOT BE LIABLE FOR, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, IN-CLUDING, BUT NOT LIMITED TO, TO LOSS OF PROFIT, PROMOTIONAL AND/OR MANUFACTURING EXPENSES, OVERHEAD, INJURY TO REPUTATION AND/OR LOSS OF CUSTOMERS.

GARANTIA

Exceptuando las excepciones notadas abajo, el Vendedor garantiza que los productos que provee estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por 3 (tres) años a partir de la fecha del envío. Las excepciones son:

- Los modelos de artefactos de Diodo luminiscentes (LED) Nos. 31000, y 31006 estarán garantizados para uso normal, al comprador original, por 3 (tres) años. Uso normal significa uso residencial no comercial durante no más de 6 horas por día en un ambiente que no exceda los 25 grados Cel-sius.

Si cualquiera de los Productos garantizados se encuentran defectuosos por el Vendedor, dichos Productos, a la sola opción y costo del Vendedor, serán reemplazados, reparados o reembolsados el costo menos una suma directamente atribuible al uso anterior del Producto por el consumidor. Las partes del presente expresamente convienen que el único y exclusivo recurso del Comprador contra el Vendedor será la reparación, reemplazo o reembolso del costo de los Productos defectuosos, como se estipula en el presente. Esta garantía no es transferible a los herederos, propietarios subsiguientes, o a terceros. Esta garantía no cubre la mano de obra y otros costos o gastos de quitar o instalar cualquier Producto defectuoso, reparado o reemplazado. Las mercancías que puedan ser vendidas por el Vendedor, pero que no están manufacturadas por el Vendedor, no están garantizadas por el Vendedor, pero se venden solamente con las garantías, si tuvieran, de los fabricantes de los mismos. La garantía del Vendedor no se aplica a cualquier producto que haya estado sometido al mal uso, maltrato, uso indebido, tensión conectada a más de 5% por encima de la norma de North American Voltage, desatención (incluyendo pero sin limitarse al mantenimiento incorrecto), accidente, instalación incorrecta, empaquetado incorrecto de los productos devueltos a Kichler, modificación (incluyendo pero sin limitarse al uso de piezas no autorizadas o acoplamientos), o ajustes o reparaciones. A solicitud de Kichler, el Comprador enviará, a destino, libre a bordo (L.A.B.), los Productos o piezas alegadamente defectuosos, a la planta designada por Kichler con el COMPROBANTE DE COMPRA, nombre del Comprador, dirección donde devolver y la descripción del defecto del producto en cuestión. Para pre-arreglar la devolución, llame a Kichler Lighting Customer Service al 1-888-659-8809. Ningún testimonio del Vendedor, de palabra o acción, constituirá una garantía, excepto la establecida en el presente.

LA GARANTÍA PRECEDENTE, ES EN VEZ DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD, CONVENIENCIA PARA CUALQUIER PROPÓSITO PARTICULAR O DE INCUMPLIMIENTO. EI COMPRADOR, EN NINGÚN CASO TENDRÁ DERECHO A, Y EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE POR: DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, IN-CIDENTALES O PERJUICIOS INDIRECTOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A: LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, GASTOS DE PROMOCIÓN Y/ O GASTOS DE FABRICACIÓN, GASTOS GENERALES, LESIÓN A LA REPUTACIÓN Y/ O A LA PÉRDIDA DE CLIENTES.

GARANTIE

À l’exception de ce qui est mentionné ci0dessous, le Vendeur garantir les Produits qu’il fournit comme étant sans vice de fabrication et de main-d’oeuvre pendant trois (3) ans après la date d’expédition. Les exceptions sont les suivantes :

- Les luminaires LED, modèles 31000 et 31006 seront garantis pour un emploi normal à l’acheteur d’origine pendant trois (3) ans. Une utilisation normale signifie une utilisation résidentielle, non commerciale à raison de moins de 6 heures par jour dans un environnement dont la température ne dépasse pas 25 degrés Celcius.

Si le Vendeur détecte que l’un des Produits sous garantie est défectueux, ledit produit sera, selon l’option exclusive et les frais du Vendeur, remplacé, réparé ou remboursé moins un montant directement attribuable à une utilisation préalable du Produit par le client. Les parties ci-contre conviennent que l’unique recours de l’Acheteur envers le Vendeur est la réparation, le remplacement ou le remboursement des Produits défectueux tel que stipulé ci-contre. La présente garantie n’est pas transférable que ce soit aux héritiers, aux propriétaires suivants ou autres. La présente garantie ne couvre par les frais de main-d’œuvre ou autres frais ni les dépenses encourues pour enlever ou installer un Produit défectueux, réparé ou remplacé. Les articles pouvant être vendus par le Vendeur mais qui n’auraient pas été fabriqués par le Vendeur ne sont pas garantis par le Vendeur mais sont vendus unique-ment avec les garanties, le cas échéant, de leurs fabricants respectifs. La garantie du Vendeur ne s’applique pas aux produits qui ont fait l’objet d’une utilisation abusive, d’une manutention erronée, d’une mauvaise application, connectés à une tension supérieure à 5% au-dessus de la norme North American, de négligences (y compris, sans toutefois s’y limiter à une maintenance inappropriée), d’accident, d’installation incorrecte, d’un emballage inadéquat des produits renvoyés à Kichler, de modification (y compris, sans toutefois s’y limiter, l’emploi de pièces ou d’accessoires non autorisés) ou de réglage ou réparation. À la demande de Kichler, l’Acheteur enverra, franco de port à la destination indiqué par Kichler, les pièces ou les Produits défectueux désignés par Kichler avec la PREUVE D’ACHAT au nom de l’ACHETEUR, en indiquant l’adresse de l’expéditeur et une description suc-cincte du produit dit défectueux. Pour planifier le renvoi, appeler le service clientèle de Kichler Lighting au +1 888-659-8809.Aucune affirmation par le Vendeur, que ce soit verbalement ou par action, autre que ce qui est stipulé dans la présente ne peut être interprétée comme une garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COM-MERCIALISATION, ADAPTABILITÉ POUR UN USAGE PARTICULIER OU TOUTE CONTREFAÇON. L’ACHETEUR N’EST EN AUCUN CAS EN DROIT ET LE VENDEUR NE PEUT ETRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIF QUELLE QU’EN SOIT LA NATURE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S’Y LIMITER, LA PERTE DE REVENUS, LES DÉPENSES PROMOTIONNELLES ET/OU DE FABRICATION, LES FRAIS GÉNÉRAUX, L’ATTEINTE À LA RÉPUTATION ET/OU LA PERTE DE CLIENTS.